우리말 어휘의 시간을 읽다

아이스크림

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

우유, 달걀, 향료, 설탕 따위를 넣어 크림 상태로 얼린 것.

문헌의 첫 기록
20세기

수록 용례
10개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 9자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '아이스크림'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 우유, 달걀, 향료, 설탕 따위를 넣어 크림 상태로 얼린 것.

아이스크림의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

아이스크림의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
아이스크림 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
아이쓰크림 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
아이스구리 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
아이스그림 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
아이스구리무 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
아이스쿠림 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
아이스쿠리무 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
아이스쿠리 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
아이스꾸리 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 아이스크림
  20세기현재
- 아이쓰크림
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 9종

아이쓰크림, 아이스구리, 아이스그림, 아이스구리무, 아이스크림, 아이스쿠림, 아이스쿠리무, 아이스쿠리, 아이스꾸리

아이스크림의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'아이스크림'은 20세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

다른 언어와 한자음

'아이스크림'은 영어로부터 들어온 말이다. 영어의 발음을 반영하여 '아이쓰크림', '아이스그림'과 같이 나타나기도 하였고 일본어 발음의 영향을 받은 '아이스구리무', '아이스쿠림', '아이스쿠리무'와, 여기서 마지막의 'ㅁ'이나 '무' 소리가 빠진 '아이스구리', '아이스쿠리', '아이스꾸리'와 같이 나타나기도 하였다.

문헌 속의 아이스크림

전체 용례 10개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 아이쓰크림, 아이스구리, 아이스그림 외 6종 용례 10개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아이쓰크림, 아이스구리, 아이스그림, 아이스구리무, 아이스크림, 아이스쿠림, 아이스쿠리무, 아이스쿠리, 아이스꾸리

출처 1920 동아일보 6월 19일 1면 용례 01

문헌 용례

다만 타오르는 가슴을 鎭定하기 위하여 아이쓰크림을 네다섯 그릇 먹엇다.

현대어 풀이

다만 타오르는 가슴을 진정하기 위하여 아이스크림을 네다섯 그릇 먹었다.

출처 1920 조선일보 7월 21일 3면 용례 02

문헌 용례

아이스구리 네 그릇 갑에 이노고리을 당하구 잇는 모양이 아조 가관이더군.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1922 동아일보 7월 3일 3면 용례 03

문헌 용례

여하간 메쏫 가튼『곱부』에 두어 사시씀 되는『아이스그림』다머 주고 이십오 전 내지 삼십 전 식을 밧는 장사임으로.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1923 조선일보 8월 7일 3면 용례 04

문헌 용례

아이스구리—무 行商.

현대어 풀이

아이스크림 행상.

출처 1925 조선일보 7월 7일 석간 3면

용례 05

문헌 용례

씨는 듯 삼는 듯 더운 녀름날에 타는 가슴을 싀원케 하는 『아이스크림』을 엇더케 만드는지 좀 이야기하고저 함니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 조선일보 10월 21일 석간 3면

용례 06

문헌 용례

조치 못한 아이스쿠림도 역시 주의하지 아니하면 안 됩니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1928 동아일보 1월 6일 5면

용례 07

문헌 용례

아이스쿠리무 먹는 법.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1934 조선일보 3월 15일 조간 5면

용례 08

문헌 용례

여름에는 더위 먹지나 안을까 하고 어름찜질을 하다십히 하고 먹이느니 아이스쿠리(아이스크림)엿소.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1935 조선일보 7월 20일 조간 2면

용례 09

문헌 용례

이전에는 대체로 빙수(氷水)의 형식으로 애용되다가 그 뒤에는 소위 가두의 『아이스꾸리』로 변하엿는데.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1936 조선일보 7월 30일 조간 2면

용례 10

문헌 용례

첫재로 거리에서 팔고 잇는『아이쓰케익』과『아이쓰크림』을 철저히 취체할 것과.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

아이스크림의 보충 설명

'아이스크림'은 영어 'ice cream'으로부터 들어온 말이다. 영어에서는 이미 17세기 후반에 'ice cream'의 선대 표기가 나타났다고 한다. 표기는 영어의 발음을 따랐지만 아이스크림의 전래는 일본을 거쳤을 가능성이 크다. 영어 발음을 반영한 표기와 함께 일본어 발음을 반영한 표기가 같이 쓰인 것에서 이를 짐작할 수 있다. 일본에서는 1869년에 'あいすくりん(아이수쿠린)'이라는 이름으로 최초로 아이스크림이 팔리기 시작했으며 19세기 후반에는 여러 곳에서 판매를 했다고 한다. 이렇게 일본에서 보급된 아이스크림이 우리나라에도 전해지면서 'アイスクリーム(아이수쿠리-무)'라고 적는 일본어도 같이 전해졌을 것이다. 1930년대에는 길거리에서 장사꾼들이 '아이수쿠리'라고 외치면서 팔러 다녔는데, 이는 '아이스크림'이 변한 것이라고 지적한 글이 나오기도 했다.

아이스크림 관련 낱말



- 아이스케이크명사설탕물에 우유나 과일즙 등을 섞은 후 가운데에 가는 막대기를 꽂아서 얼린 것.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 ↗

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

아이스크림의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 로라 B 와이스 저,김현희 역 2013 《아이스크림의 지구사》 휴머니스트 출판그룹

- 日本アイスクリーム協会　www.icecream.or.jp
- –　1934 『아이 수쿠리』냐 『아이스 크림』이냐 《한글》 34(2권 3호)

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 아이스크림의 뜻과 역사

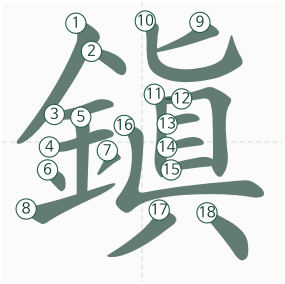
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

鎭 뜻·음 진압할 진

총 18획 · 부수 金



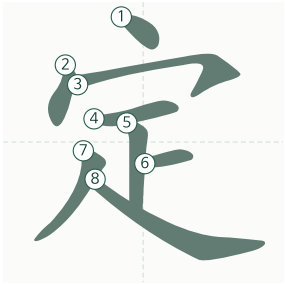


hanja.wordrow.kr/한자/鎭/

定 뜻·음 정할 정

총 8획 · 부수 宀



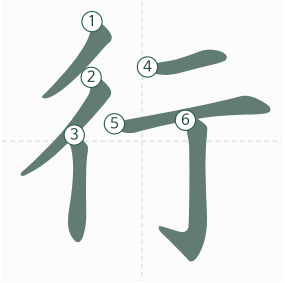


hanja.wordrow.kr/한자/定/

行 뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行



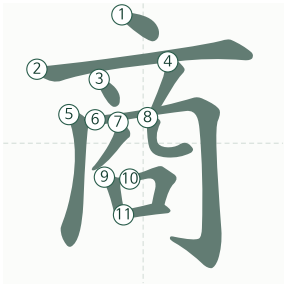


hanja.wordrow.kr/한자/行/

商 뜻·음 장사 상

총 11획 · 부수 口



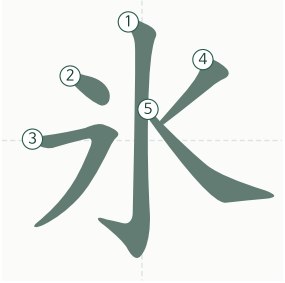


hanja.wordrow.kr/한자/商/

氷 뜻·음 얼음 빙

총 5획 · 부수 水



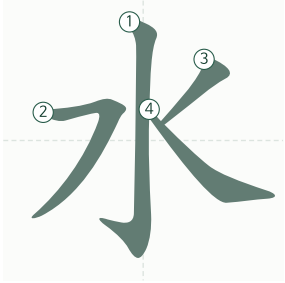


hanja.wordrow.kr/한자/氷/

水 뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/水/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

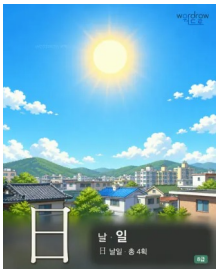
2 / 2 · 9자

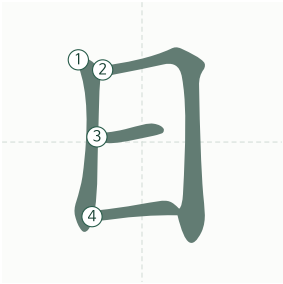
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





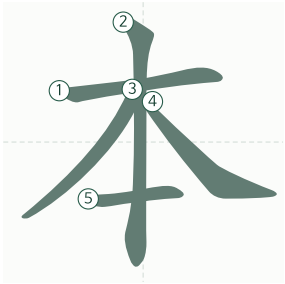
hanja.wordrow.kr/한자/日/

本

뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/本/

協

뜻·음 화할 협

총 8획 · 부수 十





hanja.wordrow.kr/한자/協/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 会.